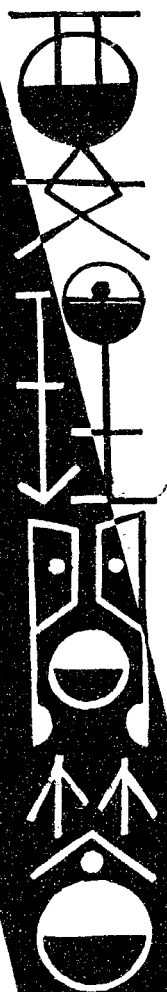


山東兗州天主堂印書館印



1934

要 理 問 答

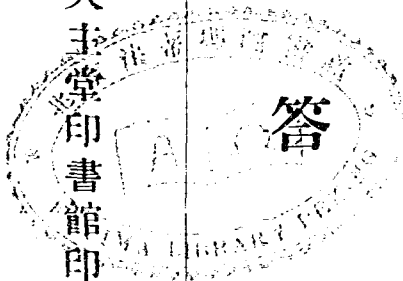
此係根據上海會議所草定、參照各區校改所修正、而後謹遵
宗座駐華代表命令所印行者。

一九三四年八月十五日

此書由聖言會
現由本國書館負

山東兗州府天主堂印書館印

答



要理問答 卷一

小引

1 問 你爲什麼生在世上？

*Le dessein de Dieu
est de nous
rendre parfaits.
Nous ne sommes pas parfaits
aujourd'hui.*

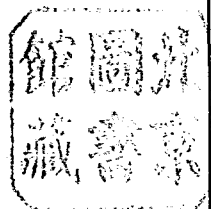
答 爲恭敬天主，救自己的靈魂。

2 問 什麼是恭敬天主？

答 就是認識、愛慕、奉事天主。

3 問 什麼是救靈魂？

答 就是死後免下地獄，得升天堂。



◎ 4 問 該怎樣恭敬天主？

答 該奉天主立的聖教，全信天主傳示的道理，遵守天主所立的誡命，善用天主定的得神恩的法子。

天主

◎ 5 問 你信天主麼？

答 信天主。

◎ 6 問 天主是誰？

答 造天地、造神人、造萬物的眞主宰。

*Il est l'Être de l'Être.
Le créateur d'un Dieu
dont le monde existe.
L'auteur du présent, et du passé
de l'homme. Le maître —
Mais il ne peut pas exister d'elles-mêmes.
Il ne saurait pas être créé par
elle-même non plus.
C'est un être éternel et infini.
Une éternité.*

◎

◎

◎

7 問

天主是神不是神？

答

是無形無像的純神。

Esprituel

8 問

天主是怎麼樣有的？

答

天主無始無終，是自有的。

Autosuffisant

9 問

天主有什麼美善福樂？

答

有萬萬美善，萬萬福樂。

Infinites de biens et de biens.

10 問

天主在那裏？

答

無所不在，處處都在。

11 問

樣樣的事情天主都知道麼？

答 全知道，無論過去的、現在的、將來的事情，連人心裏

隱密的情念，天主全知道。天主全知道，天主全知道。

12 問 天主有什麼能？

答 有全能，天主願意什麼一命就成。

13 問 天主是全善的麼？

答 是全善的，喜歡一總的善事，厭惡一總的惡事。

14 問 天主是至公義的麼？

答 是至公義的，有善必賞，有惡必罰，不在生前，必

在死後。不義而又互相。

15 問 天主是至仁慈的麼？

答 是至仁慈的，凡真心悔過的罪人，天主都樂意寬赦。
我主耶穌基督，救我罪人。

三位一體

16 問 天主有幾個？

答 只有一個。

17 問 一個天主包含有幾位？

答 有三位。

◎

18 問 三位叫什麼名字

答 第一位叫父，第二位叫子，第三位叫聖神。

19 問 三位有大小先後的分別麼？

答 無大無小，無先無後，三位共是一性、一體、一個天主。

20 問 這樣三位就沒有分別了麼？

答 論體沒有分別，論位各有分別。

造成天地

21 問 怎麼說天主造成天地呢？

答 因爲天地萬物，都是天主從無中一命就有的。

22 問 天主爲什麼造成天地萬物呢？

答 爲發顯自己的光榮，又爲相幫人恭敬天主、救靈魂。

23 問 天主造了萬物，還須天主保存麼？

答 還須天主保存，頃刻不能間斷

24 問 天主也掌管天地麼？

Il ne se contente pas de les créer, mais il les conserve et les gouverne. C'est pourquoi on dit que Dieu est le Seigneur du monde.

天主在萬物中

不但保存，且使

萬物生長、繁茂

天主也掌管天地

答 不但天地，凡世界的萬事萬物，人類的生死禍福，

都由天主照管。（詩書卷一百一十五）

（聖人恩同自天主救濟，凡人亦同。）

天神

25 問

天主造的萬物當中，什麼是最尊貴的？

答

天神和世人是最尊貴的。

26 問

天神的本性是怎麼樣的？

答

是無形無像，不死不滅的神體，聰明才能都是奇妙

的。

27 問 天神受造後，立刻得了天堂麼？

答 沒有，天主願意他們先立功勞，然後纔賞他們升天堂。

28 問 一總的天神都立了功勞麼？

答 沒有，其中一部分生了驕傲，妄想同天主相比。

29 問 天主怎麼樣罰了他們？

答 罰他們下了地獄，變成醜陋的魔鬼。

30 問 立了功勞的天神得了什麼賞？

答 得了天堂，常見天主，永享萬福。

護守天神

31 問 什麼是護守天神？

答 是天主所派的天神，爲保護世人靈魂肉身，一生不離。

32 問 我們對於護守天神有什麼本分？

答 該敬愛感謝他，在危險的時候，該依靠、呼求他。

原祖父母

33 問 誰是人類的原祖？

答 亞當、厄娃二人是人類的原祖。

34 問 天主怎麼樣造了原祖？

答 天主給他們造了一個肉身，又賦給他們一個靈魂。

35 問 靈魂是什麼？

答 是無形無像、不死不滅、結合肉身的神體。

36 問 靈魂肉身那樣尊貴

答 靈魂是天主的肖像，比肉身尊貴萬倍，人即便得了

天下萬福，也不可喪失靈魂。

37 問 天主賞了原祖什麼另外的恩典？

答 賞了他們寵愛，得做天主的義子，安置他們在地堂裏，私慾憂苦一概全無，長生不死，末後靈魂肉身同升天堂。

38 問 這些恩典，天主但賞了原祖二人麼？

答 不但賞了原祖二人，也願意他們傳與後代子孫。

39 問 我們爲什麼沒得這些恩典呢？

答 因為我們的原祖不聽天主的命，順了魔鬼的誘惑，吃了命菓，犯了大罪。

40 問 什麼是原罪？

答 就是原祖背天主命令的罪，遺留到我們身上，就叫原罪。

41 問 原罪有什麼效驗？

答 不但原祖被天主趕出地堂，失了一切超性的恩典；就是我們一生到世上，也都沒有天主的寵愛，私慾偏情、死亡痛苦及別的一切禍患，也成了我們的分子。

42 問 衆人都染原罪麼？

答 除了聖母以外衆人都染原罪。

43 問 天主見人受了原罪的危害，沒有發慈悲的心麼？

答 大發了慈悲的心，當時就許下將來要救贖人類，使人再得升天堂的盼望。

天主降生

天主降生於瑪利亞，是天主聖子降生成人。

44 問 天主怎麼樣來救贖人類？

答 天主第二位聖子降生成人。

45 問 「降生」二字有什麼意思？

答 就是說：天主第二位取了人性，同自己的天主性結合成了一位。

46 問 天主降生了叫什麼名字？

答 叫耶穌，解說救世者，又叫基利斯督，解說品位至尊貴者。耶穌有偉大的力量。真像耶穌。

47 問 耶穌是天主麼？

答 是天主。凡人若不信耶穌是天主，則

48 問 耶穌是人麼？

答 真是人。

49 問 耶穌怎麼是人？

答 有靈魂，又有肉身，故此是人。

50 問 耶穌怎麼是天主呢？

答 有天主的本性本體，故此是真天主。
有和先父有長子，有和先父有命，有和先父有能，有和先父有榮耀。

51 問 耶穌是我等主麼？

答 是我等主。

52 問 為什麼是我等主？

答 因為耶穌是造成我們的天主，救贖我們的恩主，又

即因是我們的天主，所以我們應當愛他。

因自己釘在十字架受死，



世一不皇上，字三，性淡而素朴，才華如海。
不是白事，還跟隨解解。

聖母瑪利亞卒世童貞

53
問

天主怎麼樣降生？

答

揀選童貞瑪利亞爲母降生。

54
問

童貞女怎麼樣生耶穌呢？

答

因天主聖神的全能，以聖母淨血成胎，碍不着聖母

的童貞，

耶穌的行實

55 問

天主在那裏降生？

耶穌降生在伯利恆，在達達尼爾山洞內，由聖母瑪利亞所生。

答

在如德亞白冷那降生，很貧寒的光景；因為耶穌願意從一入世，就補贖我們的罪，又為叫人輕看世

物。

56 問

耶穌怎麼過了幼年的時候？

答

隱居納匝肋，聽聖母聖若瑟的命，立孝順勤勞的美表。

57 問 耶穌過了三十歲做的什麼？

答 出外傳教，講了天國的道理，立了各樣德行的表樣，又發顯許多聖跡，證明自己是天主聖子，是天主預許的救世者。

耶穌苦難

58 問 耶穌怎麼樣救贖了衆人的罪？

答 甘心受苦受難，被釘十字架上死。

59 問 無始無終的天主，怎麼能受苦受死呢？

答 因為耶穌不但有天主性，也有人性，故此能受苦受死。

60 問 耶穌死後肉身埋葬了沒有？

答 埋葬了。

61 問 耶穌死後他的聖靈魂往那裏去了？

答 往古聖所裏去了。

62 問 去那裏做什麼？

答 救古聖人的靈魂。

耶穌復活升天

◎ 63 問 耶穌死後復活了沒有？

答 死後第三日，從死者之中，自己復活了。

◎ 64 問 耶穌升天了沒有？

答 復活後第四十日升天，坐在天主聖父的右邊。

65 問 坐在天主聖父的右邊，是什麼意思？

答 是表明耶穌升天後，同天主聖父一樣尊榮，安享永福。

66 問

耶穌升天後，就不在世上了麼？

答

耶穌論天主性，無所不在；論人性，也在天，也在聖體內。

67 問

耶穌升天去了，還來不來？

答

日後世界窮盡，還從天上降來。

68 問

降來做什麼？

答

審判生死者。

聖神降臨

69 問 耶穌升天的時候，許了宗徒們什麼大恩？

答 許下聖神降臨。

70 問 聖神是誰？

答 是天主第三位，聖父聖子從無始共發的，同聖父聖子是一性一體的眞天主。

71 問 天主聖神什麼時候顯然降臨了？

答 耶穌升天後第十天，天主聖神藉猛風的聲、火舌的形

顯然降臨了。

72 問 聖神降臨的時候，賞了宗徒們什麼恩典？

答 堅固宗徒們的心，賞了他們富裕的恩寵，使能宣佈耶穌的道理，傳揚聖教於普世。

73 問 天主聖神也在信友的心中麼？

答 也在信友的心中，賞賜聖寵神恩，光照明悟，感動愛欲，使能欣勤修德，勉勵成聖，將來得永遠的真福。

74 問 聖神在聖教會內，施行什麼德能？

答 聖神如同聖教會的靈魂，與他親密結合，使他生活，指引他在真理及聖德的道路上前進，永無錯誤。

聖教會

75 問 聖教會是什麼？

答 是吾主耶穌親自立的，普天下奉教人共成一會，猶如一身。

76 問 耶穌立聖教會是為什麼意思？

答 爲使他繼續辦理耶穌在世時所作的工程，並將救贖

的功効，分給普世萬民，直到世界窮盡。

77 問

聖教會與別的會，有什麼分別？

答

聖教會是至一、至聖、至公，從宗徒傳下來的，與別的會大有分別。

聖教會的統制

78 問

誰是聖教會的首？

答

現在看不見的，是天主耶穌，看得見的，是接聖伯多祿位的教宗。

79 問 耶穌付給了聖教會什麼權柄？

答 付給了教訓萬民，管理教友，行聖事獻聖祭，三樣權柄。

80 問 教宗訓導教民的時候，能錯不能錯？

答 教宗若用自己爲聖教首領的權柄，教訓天下的教友，論斷當信的道理，當守的規矩，萬不能錯。

81 問 爲什麼不能錯？

答 因爲是耶穌親自許的，天主聖神又常保護默佑。

82 問 聖教會各級的人彼此有什麼本分？

答 教友該聽神父的教訓，神父該聽主教的教訓，主教該聽教宗的教訓，這樣彼此連合，按吾主耶穌的話，同歸一樣，共屬一牧。

諸聖相通公

83 問 聖教中人能彼此相通功否？

答 能彼此相通功，我若行了善功，別人也有分子，若別人行了善功，也有我的分子。

84 問 犯了大罪的人還能全相通功麼？

答 不能全相通功了，若妥當告解了，或發了上等痛悔，還能全相通功。

聖教會有赦罪的權柄

85 問 聖教會有赦罪的權柄麼？

答 有赦罪的權柄。

86 問 在什麼時候赦人的罪？

答 一在授洗的時候，一在解罪的時候。

87 問 聖教會以外別的教會也有赦罪的權柄麼？

答 沒有，因為天主耶穌把赦罪的權柄，但交給了自己立的聖教會。

萬民四末

◎

88 問 什麼是萬民四末？

答 就是死亡、審判、天堂、地獄。

89 問 常想萬民四末有什麼好處？

答 能驚醒自己，躲避罪過。

私審判

◎ 90 問 審判有幾樣？

答 有兩樣，就是私審判，公審判。

◎ 91 問 什麼是私審判呢？

答 人的靈魂一離了肉身，就獨自到天主台前聽審判，有功的受賞，有罪的受罰。

92 問 私審判以後，靈魂往那裏去？

答 有大罪的下地獄，有寵愛，又沒有小罪和罪罰的，升天

堂，有寵愛，尙有小罪或罪罰的下煉獄。

肉身復活

93 問 肉身死了還復活麼？

答 天地終窮的時候，死過衆人一齊復活。

94 問 善人的肉身復活後得什麼恩典？

答 得四大奇恩，就是神光、神速、神透、神健。

95 問 惡人的肉身復活後是什麼情形？

答 同善人大不一樣，十分醜陋，十分污穢。

公審判

96 問 復活起來的人往那裏去？

答 都到天主台前聽公審判。

97 問 什麼是公審判呢？

答 天主耶穌在衆人面前，審判各人的善功罪過，善者靈魂肉身同升天堂，享無窮之樂，惡者靈魂肉身同下地獄，受無盡之苦。

天堂

98 問 天堂是什麼？

答 是天主和天神聖人永遠享福的地方。

99 問 善人在天堂上享什麼福樂？

答 善人在天堂享見天主，同吾主耶穌、童貞聖母瑪利亞、及一切天神聖人，永受萬福萬樂，再無絲毫困苦、畏懼、擾亂。

地獄

100 問 地獄是什麼？

答 是魔鬼及惡人永遠受苦的地方。

101 問 惡人在地獄裏受什麼苦？

答 惡人在地獄裏永遠不能見天主，同魔鬼一齊受烈火及別的各樣痛苦。

煉獄

102 問 煉獄是什麼？

答 是人死後煉淨靈魂、做補贖、受暫罰的地方，

103 問 煉獄裏有什麼苦？

答 就是暫時不得見天主的聖容，不得享天堂的福樂，
以外靈魂還得受別的苦。

104 問 煉獄靈魂什麼時候可以出來？

答 罪罰補贖完了，就可以出來。

105 問 我們也能救助煉靈麼？

答 定能救助，這是聖教會歷代所講的道理。

106 問 我們也該救助煉靈麼？

答 自然該當，因為煉靈受苦不能自救，他們又是天主可愛的兒女，是我們理當親愛的。

107 問 我們怎麼能救助煉獄靈魂呢？

答 能為他們祈禱，哀矜，獻彌撒，得恩赦，或行別的善功。

要理問答 卷二

天主十誡

108 問 要救靈魂，但信天主的道理，就毀了麼？

答 不毀，還該全守天主的誡命。

109 問 天主的誡命有幾條？

答 共有十條，就是天主十誡：「一、欽崇一天主，萬有之上，二、毋呼天主聖名以發虛誓，三、守瞻禮之日，四、



孝敬父母，五、毋殺人，六、毋行邪淫，七、毋偷盜，八、毋妄證，九、毋願他人妻，十、毋貪他人財物」。

第一誠

110 問 第一誠命什麼？

答 命人恭敬獨一眞天主在萬有之上。

111 問 怎麼算恭敬獨一眞天主在萬有之上？

答 就是認天主爲萬物的眞主宰，欽崇天主，信天主，望天主，愛天主。

112 問 該怎麼樣欽崇天主？

答 該心裏欽崇，外面欽崇，也用公禮欽崇。

113 問 第一誠禁止什麼？

答 禁止相反欽崇天主、信天主、望天主、愛天主的事情。

114 問 什麼罪相反欽崇天主？

答 就是不盡恭敬天主的本分，拜邪神，行異端，及一切褻聖的罪。

115 問 什麼罪相反信天主？

答 背教，信異端，都是相反信天主的罪。

116 問 什麼罪相反望天主？

答 妄想和失望。

117 問 什麼相罪反愛天主？

答 一總的大罪。

恭敬聖母聖人

118 問 恭敬聖母、天神、聖人也是理當的麼？

答 也是理當的。

119 問 為什麼該當格外恭敬聖母？

答 因為聖母是天主的母親，也是我們的母親。

120 問 為什麼該當恭敬天神、聖人呢？

答 因為他們都是天主的忠臣愛子，常為我們轉求天主。

121 問 我們也當恭敬聖像麼？

答 也當恭敬，因為恭敬聖像，就是恭敬聖像所表現的神聖，又能提醒人熱心。

122 問 我們恭敬天神、聖人、同外教人恭敬佛老菩薩邪神等，有分別麼？



答 大有分別，恭敬天神聖人，合於正理，引人歸向天主，恭敬佛老菩薩邪神等，出於迷信，引人背叛天主。

第二誠

123 問 第二誠禁止什麼？

答 禁止輕慢天主的聖名，或呼天主的聖名發虛誓，或許愿不還。

124 問 什麼是發誓？

答 就是呼天主聖名，證自己所言爲真，所許必踐。

125 問 什麼是發愿？

答 就是許給天主一件，更中天主聖意的事，也定下，不做有罪。

126 問 若要發愿，先該做什麼？

答 該細心審量，不可冒失，先聽神父的指引更妥。

127 問 第二誡命什麼？

答 命人尊敬、讚美天主的聖名。

第三誠

128 問 第三誠命什麼？

答 命人主日及罷工瞻禮上罷工，專務恭敬天主的事
情。

129 問 為什麼必該守主日及罷工瞻禮之日？

答 因為我們平日多為關照肉身，到主日瞻禮，自當格外恭敬天主，關照靈魂。
(看聖教第一規)

第四誠

130 問 第四誠命什麼？

答 命兒女尊敬父母，孝愛父母，聽父母的正命。

131 問 父母死了，兒女有什麼本分？

答 該按聖教會的禮規殯葬父母，爲父母念經，獻彌撒，求天主賞他們早升天堂。

132 問 忤逆不孝的兒女受什麼罰？

答 生前遭患難，死後下地獄。

133 問 第四誠但指兒女的本分麼？

答 不但指兒女的本分，也包含父母兒女，夫婦，長上屬下，主人傭工，彼此相關的本分。

134 問 若父母長上的命不合天主的命也該聽麼？

答 不該聽，因為不該爲人的命，背天主的命。

135 問 對於國家我們有該盡的本分麼？

答 有，就是當愛護國家，服從合理的法律，勉盡法定的義務。

136 問 父母對於兒女有什麼本分？

答 有愛慕、教養兒女的本分，其中最大的，是教他們恭敬
天主。

第五誠

137 問 第五誠禁止什麼？

答 禁止殺害、損傷自己、或別人的靈魂、肉身，並相幫人做這類的事。

138 問 什麼是自己的肉身呢？

答 尋死，醉酒，吸鴉片煙，及別的各樣傷身的事。



139 問 怎麼是害別人的靈魂呢？

答 立惡表，引人犯罪。

140 問 第五誡命什麼？

答 命人彼此和睦，彼此相幫。

第六誡

141 問 第六誡禁止什麼？

142 問 答 禁止一切相反潔德的言行，又禁止投邪淫的機會。
第六誡禁止的事情常是大罪麼？

答 邪淫的事、明知故犯，常是大罪。

143 問 第六誠命什麼？

答 命人保守潔德。

144 問 該怎麼樣保守潔德呢？

答 該躲避犯罪的機會，及各樣不好的來往，多辦神工，勤領聖體，熱心恭敬聖母。

第七誠

145 問 第七誠禁止什麼？

答 禁止害人的財物。

146 問 怎麼算害人的財物？

答 一是取財不義，二是存留不義之財，三是損壞人的

財物。

（按：此處所說之財物，係指不義之財而言，非指一般之財物而言。）

147 問 犯了第七誡該怎麼樣？

（按：此處所說之第七誡，係指不義之財而言，非指一般之財物而言。）

答 該照自己的力量補還，不然，天主不赦罪。

148 問 第七誡命什麼？

（按：此處所說之第七誡，係指不義之財而言，非指一般之財物而言。）

答 命人公道、慈善、大方；欠人的賬，及早清還。

收單條

第八誠

149 問 第八誠禁止什麼？

答 禁止說虛話，妄證人，冤枉人，壞人的名聲。

150 問 怎麼是說虛話？

答 就是說心口不合的話，有意欺哄人。

151 問 怎麼是妄證人？

答 就是在長上跟前做假見證，或是妄告人。

152 問 怎麼是冤枉人？

答 就是憑空捏造人的過失。

153 問 怎麼是壞人的名聲？

尤有甚者，如某氏自認其父兄

答 就是沒有正當的緣故，洩漏別人的罪過。

154 問 犯了這些罪也該賠補麼？

答 該盡力賠補。

在私世作口舌文章，在公堂前賠補。

155 問 第八誠命什麼？

答 命人誠實，是說是，非說非，謹口慎言，保護人的

名聲。

似此等事，人與人之間，不可不察。若有一人，不守此誠，則其名聲必受其害。

第九誡

156 問 第九誡禁止什麼？

答 禁止人喜歡不潔淨的思想，或願意犯不潔淨的罪。
 157 問 心裏一起邪念就有罪麼？

答 若故意喜歡，就有罪，若勉力壓服了，不但沒有罪，還有退誘感的功勞。

158 問 第九誡命什麼？

答 命我們保存靈魂的潔淨，不想邪念。

第十誠

159 問 第十誠禁止什麼？

答 禁止妄貪別人的財物。

160 問 第十誠命什麼？

答 命人知足，不貪分外之財。

十誠總綱

161 問 什麼是十誠的總綱？

答 就是全心、全靈、全意、全力愛天主在萬有之上，又爲天主愛人如己。

162 問 各人也當善盡各人的本分麼？

答 各人對於本地位的職務，都該勤謹盡到。

聖教會四規

163 問 十誡以外還有當守的誡命麼？

答 還有聖教會的規矩。

164 問 聖教會要緊的規矩有幾條？

答 有四條：一、凡主日及一總罷工的瞻禮之日，該望全彌撒。二、遵守聖教所定大小齋期。三、該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。四、當盡力幫助聖教會的經費。

第一規

165 問 第一規命什麼？

答 命我們每主日及罷工瞻禮，望全彌撒，罷百工。
166 問 主日及罷工瞻禮，不罷工，有罪麼？

答 無故不罷工，就有罪，若有正當的緣故，該求本堂神父寬免。

167 問 主日瞻禮不望全彌撒，有大罪沒有？

答 若沒有真實的緣故，缺彌撒，就有大罪。

168 問 教友們在主日瞻禮上，除了望彌撒以外，還有什麼當行的善功？

答 除了望彌撒以外，要勉勵做些慈善事，及熱心的神工，如望聖體降福，聽道理，講解問答，學習經言等。

第二規

169 問 第二規命什麼？

答 命教友守聖教會定的大小齋期。

170 問 什麼是小齋？

答 就是不許吃禽獸的肉，但不禁止吃水族肉。

171 問 什麼是大齋？

答 就是一天只許吃一飽飽飯，早晨晚晌還可照本地的習慣少微點心。

172 問 什麼人該守小齋？

答 凡滿了七歲的男女教友，都該守小齋。

173 問 什麼人該守大齋？

答 凡滿了二十一歲，又不到六十歲的男女教友，都該守大齋。

第三規

174 問 第三規命什麼？

答 命一總開了明悟的教友，每年至少妥當告解，並善領

聖體一次。

175 問 聖教會在第三規上，特加了『至少』二字，是爲什麼？

答 因爲聖教會很盼望教友們，不但每年一次，且屢次告解領聖體纔好。

第四規

176 問 第四規上，聖教會命什麼？

答 命信友遵照天主的命令，按各地方的規矩，幫助聖教會一切的經費。

177 問 聖教會爲什麼定了這個規矩？

答 因爲聖教會爲信友們操心勞力，施行聖事，管理靈魂，信友們理當供給一切用費。

罪

178 問 什麼是罪？

答 就是明知故犯天主的誡命。

179 問 罪也分大小麼？

答 分大小。

大罪

180 問 什麼是大罪？

答 在大事情上、明知故犯天主的誠命，就是大罪，大罪也叫死罪。

181 問 大罪爲什麼也叫死罪？

答 因爲大罪使人的靈魂離棄自己的終向，失落超性的生命及所立的功勞，不能升天堂，應該下地獄。

小罪

182 問 什麼是小罪？

答 就是在小事情上、明知故犯天主的誡命，或在大事上、不完全明白，或不完全故意犯天主的誡命。

183 問 這等罪為什麼叫小罪？

答 因為不使人離棄自己的終向，也不使人失落超性的生命，且在告解以外也能得赦。

184 問 犯小罪有什麼害處？

答 減少人的熱心，使人漸漸陷於大罪，又使人應受許多的暫罰。

七罪宗

185 問 七罪宗是那七樣？

答 就是驕傲，慳吝，迷色，忿怒，嫉妬，貪饕，懶惰。

德行

186 問 除了躲避犯罪以外還該做什麼？

答 還該勉勵修各樣的德行。

187 問 德行是什麼？

答 是行善、避惡、恆久的習慣。

188 問 德行分幾樣？

答 分兩樣，就是向天主之德，及行為之德。

189 問 什麼是向天主之德？

答 就是信、望、愛三德。

信望愛三德

190 問 信德是什麼？

答 是直向天主的超性之德，叫我們全信天主各端道理，因為天主不能差錯，不能虛言。

191 問 望德是什麼？

答 是直向天主的超性之德，盼望天主的仁慈，因耶穌的功勞，在世上賞我們要緊的聖寵，死後賞我們永

遠的真福。

192 問 愛德是什麼？

答 是直向天主的超性之德，叫我們因天主無窮美善愛天主在萬有之上，又爲天主愛人如己。

四樞德

193 問 行爲之德有什麼總綱？

答 有四樞德：就是智德，義德，勇德，節德。
194 問 爲什麼叫四樞德？

答 因為是諸德的樞紐，無論什麼德行都是離不了的。

愛人的本分

195 問 我們各自修德，獨善其身，就穀了麼？

答 不穀，還該愛人如己，按自己的力量行哀矜。

196 問 哀矜有幾樣？

答 有神哀矜、形哀矜兩樣。

197 問 什麼是神哀矜？

答 就是解人疑惑，教導愚蒙，勸人悔改，安慰憂苦，

赦人侮辱，忍耐磨難，又爲生者、死者祈求。

198 問 什麼是形哀矜？

答 就是饑者食之，渴者飲之，裸者衣之，收留行旅，照顧病人，看被囚者，葬已死者。

199 問 愛人如己的誠命，也叫我們愛仇人麼？

答 也叫我們真心愛仇人。

要理問答 卷三

聖寵

200 問 我們但靠自己的力量就能救靈魂麼？

答 不能，必須依靠天主的聖寵。

201 問 聖寵是什麼？

答 是天主看耶穌的功勞，賞給我們靈魂的超性之恩。

202 問 聖寵有幾樣？

答 有寵佑、寵愛兩樣。

寵佑

203 問 寵佑是什麼？

答 是天主賞的超性之恩，光照人的明悟，感動人的愛欲，使能行善避惡，以得常生。

204 問 寵佑要緊不要緊？

答 寵佑爲使人行善避惡、得常生，是絕對要緊的。

寵愛

205 問 寵愛是什麼？

答 是靈魂超性的生命，使人成天主的義子，聖神的宮殿，能立常生的功勞，得天堂的產業。

206 問 沒有寵愛也能得常生麼？

答 沒有寵愛誰也不能得常生。

207 問 得了寵愛還能再失落麼？

答 不拘犯了什麼大罪，立刻就失落了。

208 問 要得天主的聖寵有什麼最容易的法子？

答 有聖事、祈禱兩樣。

聖事

209 問 聖事是什麼？

答 是耶穌親自立的有形的禮節，爲表明並賦給聖寵與善領聖事的人，

210 問 聖事有幾件？

答 有七件：就是聖洗，堅振，告解，聖體，終傅，神

品，婚配。

111 問 七件聖事內，那是罪人的聖事，那是善人的聖事？

答 聖洗、告解是罪人的聖事，其餘皆是善人的聖事。

212 問 爲什麼聖洗、告解是罪人的聖事？

答 因爲聖洗、告解另外是爲沒有寵愛的人立的。

213 問 別的聖事爲什麼稱善人的聖事？

答 因爲別的聖事必須靈魂上有寵愛纔許領。

214 問 凡明知自己有大罪的人，領善人的聖事，犯什麼罪？

答 犯冒領聖事褻聖的大罪。

215 問 那幾件聖事只能領一次？

答 聖洗，堅振，神品，只能領一次，因為這三件聖事，賦給靈魂永遠不能滅的神印。

聖洗

216 問 那件聖事是最要緊的？

答 聖洗聖事是最要緊的，因為不領洗，不能升天堂，也不能領別的聖事。

217 問 聖洗是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲消滅願奉教人原本諸罪，並赦其所當受之罰，能成天主及聖教會的義子，也能領其餘的聖事。

218 問 什麼人算是望教的人？

答 凡人真心願意奉教，棄絕異端，學習要理，就算望教的。

219 問 望教的人也該守聖教會的規矩麼？

答 雖然沒有嚴重的分本，到底也該學習遵守。
220 問 領洗的時候應該發痛悔麼？

答 若有本身自犯的罪，必該發痛悔，不發痛悔，領洗只得神印，不得赦罪的恩典。

221 問 奉教人的孩子幾時該領洗？

答 越早越好，就是沒有病，也不可過八天。

222 問 誰可以給人付洗呢？

答 付洗本是神父的職分，但在要緊的時候，不論男女老幼教友外教，只要遵守付洗的規矩，都可給人代洗。

223 問 給人代洗有什麼規矩？

答 先起一個聖名，然後在額上倒水，同時念：「我洗爾、因父、及子、及聖神之名。」

224 問 領洗的時候，爲什麼請代父代母？

答 爲指教領洗的人，好盡教友的本分。

225 問 該請什麼人做代父代母？

答 該請一個明白聖教道理，熱心守規矩的教友。

226 問 領洗的時候，什麼人彼此結神親？

答 付洗的、同領洗的，代父代母、同他的代子代女結神親；故此有婚配的阻擋。

227 問 領過洗的人有什麼本分？

答 該全信聖教會的道理，又當遵守聖教會的規誡。

堅振

228 問 堅振是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖神的恩寵與領堅振的人，堅固其心，作耶穌的勇兵，使能以言以行明證自己的信德，至於捨生致命。

229 問 堅振還有什麼效驗？

（明倫彙編）
行何善哉。
體恤人微。

答 還賦天主聖神的七恩。

230 問 天主聖神的七恩是什麼？

答 是天主聖神賦與人靈魂的七樣美情，使人順聽聖神

的默導，克己修德，暢快走真福的道路。

231 問 七恩是那七樣？

答 一是敬畏，二是孝愛，三是聰敏，四是剛毅，五是

超見，六是明達，七是上智。這七種美德，是天主聖神所賦與人的，使人能順聽聖神，克己修德，暢快走真福的道路。

232 問 堅振要緊不要緊？

答 不是全要緊的，到底教友能領堅振，特特的不肯領，

有罪。

233 問 該請什麼人做堅振的代父代母？

答 必須得請一個領過堅振的，很明白教友的本分，又在教中立好表樣的人，纔做得堅振的代父代母。

234 問 該怎麼預備領堅振？

答 一、除了通達要理以外，還要明白堅振的道理。二、要在本堂神父跟前，考明求准領堅振的憑據。三要前幾日加工夫行善工。四、領堅振前，若有大罪，該妥當告解。

235 問

領過堅振有什麼本分？

答

本分有三：一是發勇德，忍受奉事天主裏頭所遇的艱難，一是總也不怕盡好教友的本分，一是開導異端人，並不守規矩之冷淡教友。

告解

236 問

告解是什麼？

答

是吾主耶穌親定的聖事，爲赦教中人在領洗後所犯過的諸罪。

237 問 耶穌幾時立了告解聖事？

答 耶穌復活當天晚晌，發顯給宗徒們的時候，立了這件聖事。

238 問 告解要緊要不緊？

答 最要緊，若不肯告解，大罪不得赦。

239 問 怎麼樣的人該當告解？

答 凡知道好歹的男女教友，都該告解。

240 問 在告解的時候該告什麼罪？

答 領洗後所犯的大罪，未經告解赦過的，都該告；但

241 問 告小罪，或已經告解赦過的大罪，也有大益處。
告解有幾條要緊的規矩？

答 要緊的有五：一省察，二痛悔，三定改，四告明，
五補贖。

省察

242 問 省察是什麼？

答 用心查考自己，或從領洗以來，或從上次妥當告解
以來，所犯過的諸罪。

243 問 省察的工夫該怎麼做？

答 第一該跪求天主，開明我的心，好認我的罪；第二，該盡我的明悟，按着天主十誡，聖教的規矩，七罪宗，並自己的本分，一一省察，所思，所願，所言，所行，所缺，逆天主，傷別人，害自己的諸罪。

244 問 每一條罪上該省察什麼？

答 該查明各大罪的次數，並改變罪類及加重罪過的光景。



245 問 爲什麼省察罪要這樣用心？

答 因關係我升天堂，下地獄，最大的事情，不得不十分用心。

痛悔

246 問 痛悔是什麼？

答 心裏難過，悔恨自己的罪，因爲得罪了天主。

247 問 痛悔要緊不要緊？

答 十分要緊，凡開了明悟的人，不發痛悔，不得罪之

赦。

248 問 在什麼時候該發痛悔？

答 一、在省察以後，告罪以前；二、在告完了罪，神父臨念赦罪經的時候，還可以再發痛悔。

249 問 痛悔有真的、有假的，怎麼分得出來？

答 真的痛悔必須是從心裏來的，至大無比的，無一罪不恨的，超越本性的。

250 問 怎麼能發真心痛悔？

答 先該懇求天主賞賜，又該自己勉勵，想罪過的凶

惡，地獄的永苦，吾主耶穌的苦難聖死，天主的無窮美善，因此惱恨自己的罪。

251 問 只有小罪，恐怕難發真心痛悔，可以做什麼？

答 可以在告明後，把從前告過的大罪，再痛告一二條。

252 問 痛悔有幾樣？

答 有上等下等兩樣痛悔。

253 問 什麼是上等痛悔？

答 上等痛悔是從愛天主發出來的，就是惱恨罪，因為

得罪了萬萬美善、無窮可愛的天主。

254 問 什麼是下等痛悔？

答 我惱恨我的罪，是因為怕天主罰我下地獄，不許我升天堂，或是因為我的罪、在天主跟前很醜很不堪，皆是下等的痛悔。

255 問 上等痛悔發生什麼效驗？

答 若發了上等痛悔，雖然不得告解，天主也赦罪，但該包含情願告解的主意。

256 問 下等痛悔有什麼效驗？

答 下等痛悔，使人因領洗告解聖事，也能得赦罪的恩典。

257 問 什麼時候該發上等痛悔？

答 凡有死的危險，帶着大罪，又不得告解，就該發上等痛悔，纔救得靈魂。

258 問 爲妥當告解下等痛悔也穀了麼？

答 下等痛悔也穀了，但勉勵發上等痛悔更好。

定改

259 問 定改是什麼？

答 立定志從今以後寧死再不敢犯罪，並要盡力躲避犯罪的近機會。

260 問 痛悔定改分開分不開？

答 分不開，有真心痛悔，必有真心定改，沒有真心定改，也算不得真心痛悔。

261 問 怎麼知道定改是真的假的？

答 若是將人地事物，引我犯罪的緣由，一概斷絕離開，這就是真定改的憑據，不然就是假定改。

告明

262 問 什麼是告明？

答 把省察出來的罪，一一在神父跟前，告說明白。

263 問 告明還有什麼要理？

答 要完全，要老實，要清楚。

264 問 大罪的次數也該說麼？

答 不但大罪的次數，就是改變罪類、加重罪過的光景，也都該說明。

265 問 若記不清大罪的次數該怎麼樣？

答 該說：大約有幾次。

266 問 告明的時候，無意忘下了大罪，該做什麼？

答 忘了的大罪，雖然同告過的罪一齊都赦了，但若想起來，下次還該告明。

267 問 告解的時候，故意瞞下大罪，有什麼不好？

答 不但瞞下的罪不得赦，別的罪也不得赦，而切犯一

個冒告解、褻聖的大罪。

補贖

268 問 補贖是什麼？

答 是在告解的時候，神父按罪過的輕重所罰的神工。

269 問 神父爲什麼罰補贖？

答 一爲補贖我們的罪，二爲相幫我們改過遷善。

270 問 神父罰的補贖，必定該做麼？

答 必定該做，若能做而不做，必有罪。

271 問 天主赦罪，不連罪罰一齊赦麼？

答 除了領洗以外，平常但赦罪的永罰，不全赦罪的暫罰。

272 問 什麼是罪的暫罰？

答 就是在世上或在煉獄裏當做的補贖。

273 問 能有法子，可免我做不來的補贖麼？

答 有，一是每辦告解、發上等的痛悔，一是常發愛天主的心，一是真心愛仇，一是專務大赦。

大赦

274 問 什麼是大赦？

答 就是聖教會用耶穌及諸聖人的功勞，在告解以外寬免罪的暫罰。

275 問 要得大赦該做什麼？

答 該有得大赦的意思，又該全行爲得大赦當行的善工。

聖體

276 問 聖體是什麼？

答 是聖教中至尊至大的聖事，實在是吾主耶穌的天主性人性，靈魂肉身寶血，全在麵酒形內隱藏着。

277 問 耶穌幾時立了聖體聖事？

答 耶穌在受難前晚餐中立了聖體聖事？

278 問 怎麼說聖體是至尊至大的聖事呢？

答 因為別的聖事但賦聖寵，這件聖事並賜聖寵的根

源，就是吾主耶穌，真天主真人，全體降到我心中。

279 問 誰有成聖體的權？

答 神父有，是從吾主耶穌親自付下來的。

280 問 神父在什麼時候成聖體？

答 神父在彌撒中，臨舉揚聖體的時候，一念成聖體的經，立刻就有了耶穌的聖體寶血。

281 問 神父用什麼材料成聖體？

答 用耶穌原定的麥麵餅、成耶穌的聖身，葡萄酒、成耶穌

的聖血。

282 問 成了聖體聖血，還有麵酒的體麼？

答 麵酒的體立時全沒了，但留下麵酒形，隱藏着耶穌的聖身聖血。

283 問 成了聖體聖血，麵酒形內都有耶穌的全體麼？

答 都有耶穌的全體，因為耶穌復活後，他的靈魂、聖身、聖血，永遠不再相離。

284 問 聖體分得分不得？

答 聖體分不得，分的是麵形，但各大小分都有耶穌的

全體。

285 問 耶穌立聖體是爲什麼意思？

答 爲祭獻天主的大禮，爲養人靈魂的神糧，爲永遠結合與人的表記。

彌撒

286 問 彌撒是什麼？

答 是成聖體、祭獻天主的大禮。

287 問 彌撒怎麼爲祭獻天主的大禮呢？

答 因為在彌撒中，吾主耶穌自爲司祭，將他的聖身寶血，隱藏在麵酒形內，當作祭品，獻與天主聖父，這樣重行十字架上的祭獻。

288 問 彌撒內獻耶穌與聖父，是爲什麼意思？

答 爲欽崇天主，感謝天主，求天主赦罪，求天主賜恩。

289 問 怎麼能善望彌撒？

答 瞻仰彌撒的禮節，想念耶穌的苦難聖死，把自己同耶穌一齊獻與天主聖父，預備實領，或神領聖體，熱

心感謝聖體・

領聖體

290 問 領聖體有什麼益處？

答 靈魂肉身都有大益處・

291 問 靈魂有什麼益處？

答 善領聖體，同耶穌合成一個，聖體養活靈魂，增聖寵，加聖佑，能勝三仇，好守規誠，脫罪過，立善功，免地獄，奔天堂・

292 問 肉身有什麼益處？

答 聖體壓住肉情，禁止私慾，順從正理，又爲肉身得復活享常生的憑據。

593 問 誰的本分該領聖體？

答 凡知道好歹的男女教友都該領聖體，爲此小孩一開明悟，就該教他聖體的要理，預備早領聖體。

294 問 領臨終聖體也是要緊的本分麼？

答 更是要緊的本分。

295 問 該怎樣預備領聖體？

◎ 答 有靈魂肉身的預備。

◎ 296 問 靈魂該怎麼預備？

答 最要緊的，靈魂上該有寵愛；若有大罪，先該妥當告解，但發上等痛悔不穀。

297 問 有大罪不告，或告的不妥，而領聖體，有什麼罪？

答 是犯冒領聖體，侮辱耶穌，至重至大的罪。

298 問 肉身該怎麼預備？

答 最要緊的，該守空心齋，自半夜到領聖體止，茶酒、水等，都不可嚙，身體要端正，要乾淨。

299 問 誰可以不守空心齋？

答 幾時有死的危險，或是爲免聖體受褻瀆，不守空心齋，也許領聖體。

300 問 此外還有可以不守空心齋，也許領聖體的麼？

答 凡人已竟病了一月的工夫，又沒有快好的盼望，在領聖體前，雖吃點藥物或飲料，聽告解的神父，也能准他每主日領一兩次聖體。

301 問 領聖體前該發什麼善情？

答 信、望、愛聖體之外，要悔恨前罪，定心改過，加恭

敬，極謙遜，求耶穌降到心中。

302 問 領聖體的當時該怎麼樣？

答 該滿心愛慕聖體，巴不得自己的心，同耶穌的聖心，合成一個纔好。

303 問 領聖體後該怎麼樣？

答 該恭恭敬敬的感謝聖體，再三發信、望、愛，把自己的靈魂肉身全獻給耶穌，求再加恩。

304 問 什麼人能屢次領聖體？

答 凡是沒有大罪，又有好爲頭的教友，都能屢次領聖

體，聖教會且很盼望教友天天領聖體。

供聖體

305 問 怎麼說聖體是永遠結合與人的表記？

答 因為耶穌在聖體內，常與我們共居，使我們親近他，感謝他，求他各樣的恩典。

306 問 我們在聖體跟前有什麼本分？

答 該喜歡朝拜聖體，在聖體台前表明我們恭敬、欽崇、以愛還愛的心。

終傳

307 問 終傳是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵與病人，亦爲輕其神形困苦。

308 問 怎麼樣的人該領終傳？

答 凡開了明悟的男女教友，得了重病，有死的危險，都該領終傳；年老力衰的人，雖無重病，也可領終傳。終傳有什麼益處？

答 加增寵愛，赦免小罪，若有忘了的或因重病不能告的大罪，只要有下等痛悔，終傳聖事也能赦，且能使人忍耐病苦，得善終，有時候也賞人病好。

310 問 該怎麼預備領終傳？

答 平日就該常求天主賞賜這個大恩，到病重的時候，及早請神父，先辦妥當神工，領臨終聖體，然後領終傳。

311 問 平常終傳完了，聖教會還賞賜病人什麼恩典？

答 還放臨終大赦。

神品

312 問 神品是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲付聖事之權，並賦聖寵，使善行聖事。

313 問 神品有幾樣？

答 有大品小品兩樣，從五品起爲大品，大品中至尊貴的，就是司祭。

314 問 司祭分幾等？

答 分兩等：一等是主教，一等是司鐸。

315 問 司鐸有什麼權柄？

答 最大的權柄，就是在彌撒中成聖體、祭獻天主，在告解的時候赦人的罪。

316 問 怎麼樣的人可以領神品？

答 有善表美名，有天主聖召，又沒有別的阻擋的人，纔可以領神品。

317 問 教友對於主教神父有什麼本分？

答 該尊敬，該聽命，又該按自己的力量保護相幫。

318 問 兒童有聖召，父母該怎麼樣。

答 該當勉勵相幫他們，萬不可阻當兒童隨天主的聖召。

婚配

319 問 婚配是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，為賦聖寵與正夫正妻，使之終身和睦，妥當教養兒女。

320 問 兒女沒有開明悟，父母能給他定親麼？

答 按聖教會的規矩不許。

321 問 父母給兒女定親，另外該注意什麼？

答 最要緊的，該查明男女兩家，有婚配的阻擋沒有，又要查明男女彼此同意否，若本人不願意，不能定親。

322 問 婚配的阻擋有幾樣？

答 有兩樣：一樣禁止婚配，一樣拆散婚配。

323 問 禁止婚的阻擋有什麼意思？

答 是聖教會定的，不許婚配的幾樣條例，若不守，就犯

大罪，但是也算婚配。

324 問 拆散婚配的阻擋有什麼關係？

答 拆散婚配的阻擋，無論是天主立的，或是聖教會定的，若犯了，不但有背命的大罪，而且在天主及聖教會面前，婚配不是真婚配，必該離散；這樣的阻擋共有十五條，其中容易遇到的，格外是歲數不足，或同外教人結婚。

325 問 聖教會能寬免婚配的阻擋麼？

答 凡是天主立的，萬萬不能寬免，凡是聖教會定的，

若有正當的緣故，有時能寬免。

326 問 怎麼樣成婚配呢？

答 該在本堂司鐸跟前，當着兩個見證，男女二人清清楚楚，表明自己的同意。

327 問 彌撒中降福婚配是什麼意思？

答 是求天主賞賜夫婦二人終身和睦，多生子女，享受高年。

328 問 夫婦二人結合婚配還能離散麼？

答 夫婦二人結合婚配終身不能離散。

329

問

夫婦二人死了一個，別的還能婚配麼？

答

還能婚配，不再婚配、守節也好。

要理問答 卷四

祈禱

◎
330 問 祈禱是什麼？

答 凡心裏思慕天主，欽崇天主，或求恩，或謝恩，都是祈禱。

331 問 祈禱有幾樣？

答 有兩樣：一是念經，一是默想。

332 問 祈禱要緊不要緊？

答 十分要緊，凡開了明悟的人，不祈禱，不能救靈魂。

333 問 怎麼樣祈禱纔有功效？

答 必須因耶穌的聖名，賴耶穌的功勞，堅信切望恆心、謙遜，祈禱纔有功效。

334 問 什麼時候該當祈禱？

答 按吾主耶穌的教訓，該常祈禱，不可間斷；每天早晨、晚晌，飯前飯後，在誘惑患難的時候，更該行祈禱的神工。

聖號經

335 問 什麼是奉教人外面的記號？

答 就是十字聖號。

336 問 聖號經有幾樣？

答 有大小兩樣，大聖號經就是：『以十字聖架號，天主我等主，救我等於我仇，因父及子及聖神之名。啊們。』

小聖號經就是：『因父及子及聖神之名。啊們。』

337 問 爲什麼十字聖號是奉教人的記號呢？

答 因爲十字聖號表明信德最重要的兩端道理。

338 問 表明什麼道理？

答 聖號經的言語包含天主三位一體的道理，畫十字表明吾主耶穌爲救贖人類被釘十字架上死。

339 問 大聖號經有什麼意思？

答 大意是說：求天主看耶穌死在十字架上的功勞，保佑我們不受三仇的害，賴天主三位一體的聖名，賞賜我們所求的恩典。

340 問 什麼是三仇？

答 就是魔鬼，肉身，世俗。

341 問 在什麼時候畫十字聖號？

答 在行各種神工的時候，飲食睡覺及做一切要事前，特在誘惑危險之中，畫十字很好。

天主經

342 問 聖教會最好的經是那一端？

答 是天主經。

343 問 天主經怎麼念？

答 『在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格，爾旨承行於地，如於天焉』。『我等望爾，今日與我，我日用糧，爾免我債，如我亦免負我債者，又不我許陷於誘惑，乃救我於兇惡。啊們』。

344 問 怎麼說天主經是最好的呢？

答 因為是天主耶穌親口傳授的，而且包含愛天主愛人最奇妙的德行，為靈魂為肉身最要緊的恩典。

345 問 天主經怎麼分？

答 分七段，前三段求天主的光榮，後四段求爲各人、要緊的恩典，頭一句『在天我等父者』算是七段祈求的小引。

346 問 爲什麼稱天主爲父呢？

答 因爲天主造生養育我們，領洗的時候，又收留我們爲他的義子。

347 問 『我等願爾名見聖』有什麼意思？

答 是求天主賞賜普天下一總的人都認識、愛慕、讚美、恭敬天主的聖名。

348 問 『爾國臨格』有什麼意思？

答 『臨格』是來到的意思，這一句中求三樣恩典：一求天主賞賜聖教會廣揚，二求天主賞賜我們聖寵，三求天主賞賜我們升天堂。

349 問 『爾旨承行於地，如於天焉』有什麼意思？

答 是求天主叫天下一總的人都承行天主的旨意，就是遵守天主的誠命，如同天堂上的天神聖人一樣。

350 問 『我等望爾，今日與我，我日用糧』有什麼意思？

答 是求天主賞賜我們靈魂肉身，天天要緊用的事物。

351 問 『爾免我債、如我亦免負我債者』有什麼意思？

答 是求天主寬免我們的罪，如我們也寬免得罪我們的人。

352 問 『又不我許陷於誘惑』有什麼意思？

答 是求天主保護我們，不順從誘惑。

353 問 『乃救我於惡凶』有什麼意思？

答 是求天主免我們靈魂肉身的患難，格外保護我們不犯罪，脫免地獄永苦。

354 問 『啊們』有什麼意思？



答 是說以上所求的恩典，盼望都得到了纔好。

聖母經

355 問 聖母經怎麼念？

答 『萬福瑪利亞！滿被聖寵者，主與爾偕焉，女中爾為讚美，爾胎子耶穌並為讚美』。『天主聖母瑪利亞，為我等罪人，今祈天主及我等死候。啊們。』

356 問 聖母經怎麼分？

答 分兩段；前段是讚美聖母，後段是祈求聖母。

357 問 『萬福』二字有什麼意思？

答 是慶賀聖母、萬般受福，這是加裨額爾天神拜賀聖母用的第一句話。

358 問 『瑪利亞』聖名有什麼意思？

答 解說：主母，海星，苦海。

359 問 為什麼說聖母是『滿被聖寵者』？

答 因為聖母自始胎無染原罪，富有天主各樣的恩典，又生了吾主耶穌、聖寵的根源。

360 問 『主與爾偕焉』有什麼意思？

答 是說、天主常同聖母在一齊，常常寵愛、保護、照顧聖母。

361 問 『女中爾爲讚美』有什麼意思？

答 是說在一總婦女當中，獨有聖母是最有光榮、最有福氣的。

362 問 爲什麼說聖母最有光榮、最有福氣呢？

答 因爲聖母是天主之母，又是卒世童貞，故此最有光榮，最有福氣。

363 問 『爾胎子耶穌並爲讚美』有什麼意思？

答 明言聖母的聖子吾主耶穌是在萬物以上，永可讚美的。

364 問 聖母經後段求什麼恩典？

答 求聖母常爲我們罪人轉求天主，另外在臨終的時候。

聖教會的年節

365 問 聖教會的年節是什麼？

答 就是聖教會爲恭敬天主，感念降生救贖的大恩，並

爲光榮聖母及諸聖所定的時節。

366 問 聖教會的年大概分幾節？

答 分四節：就是聖誕節，嚴齋節，復活節，聖神降臨節。

367 問 聖誕節有什麼取意？

答 聖誕節包含盼望吾主耶穌的聖誕，及聖誕的大樂。

368 問 嚴齋節有什麼取意？

答 是叫我們以痛悔的真心，效法耶穌的苦難，預備得沾救贖的洪恩。

369 問 復活節有什麼取意？

答 是叫我們因耶穌的復活，盼望永生，欣勤修德，一天比一天熱心前進。

370 問 聖神降臨節有什麼取意？

答 是叫我們在世上如行旅一樣，不戀世物，一心仰望天堂。

瞻禮

371 問 耶穌聖誕瞻禮記念什麼？

答 記念天主聖子爲救贖人罪，揀選童貞聖母，降生爲人的大恩。

372 問 復活瞻禮記念什麼？

答 記念耶穌死後第三日，從死者中自己光榮復活了，戰勝了死亡，打敗了魔鬼，救贖了人類。

373 問 聖神降臨瞻禮記念什麼？

答 記念當初聖神降臨，充滿宗徒們的心，如今還常在聖教會內指引、保護，總不相離。

374 問 聖母的瞻禮中最大的是那兩個？

答 聖母榮召升天，及聖母無染原罪。

375 問 在聖教會的年內，還有別的大瞻禮麼？

答 還有三王來朝，耶穌升天，耶穌聖體，大聖若瑟，聖伯多祿聖保祿，及諸聖瞻禮。

376 問 爲什麼聖教會定了耶穌的瞻禮呢？

答 爲叫我們格外想念耶穌降生救贖的大恩，常存知恩報愛的心，勉勵效法耶穌。

377 問 爲什麼又定了聖母及諸聖人的瞻禮呢？

答 爲感謝天主賞賜他們的恩典，慶賀他們所得的光

榮，求他們爲我們轉達天主，勉勵效法他們的表
樣。

要理問答終

正誤表

二四及六十面	邊際	「裏」改要
四十面	112 及 113 問	「崇」改崇
八四面	238 問	下「要」字當在「不」字下
一二三面	318 問	答中「阻當」改阻擋

24

100017

c2,